

Phoo Ntaww Taw kev Rau Cov

***Kwvtij Uas
Pab Tu
Menyuam.***



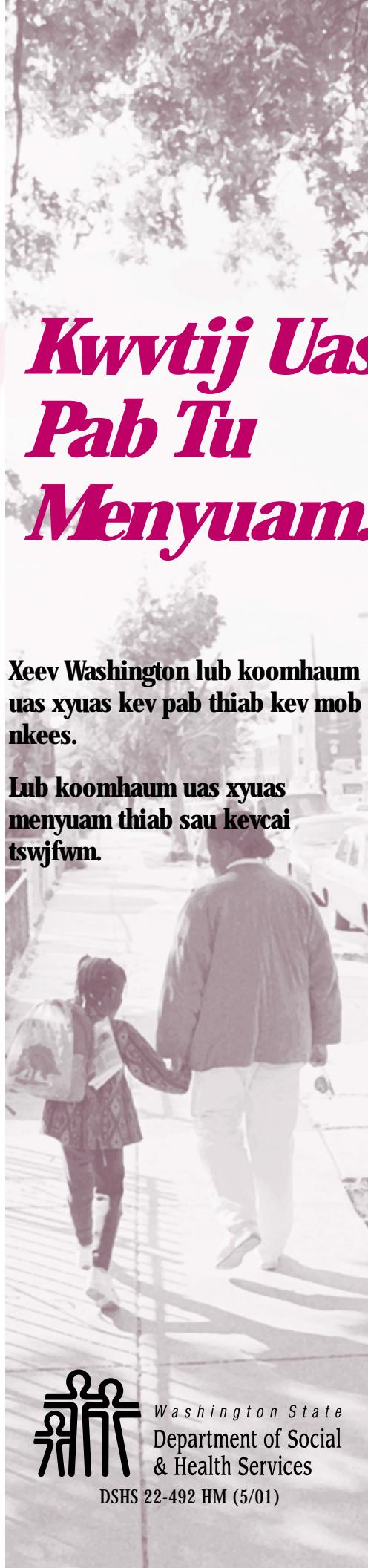
Washington State
Department of Social
& Health Services

Phoo Ntaww Taw kev Rau Cov

Kwvtij Uas Pab Tu Menyuam.

**Xeev Washington lub koomhaum
uas xyuas kev pab thiab kev mob
nkees.**

**Lub koomhaum uas xyuas
menyuam thiab sau kevcai
tswjfwm.**



Washington State
Department of Social
& Health Services

DSHS 22-492 HM (5/01)

Cov Lus Taw Kev

Qheb Lus	1
Vim licas menuam thiaj poob rau lub Xeev (state) lawm	1
Yam Uas Kwvtij Yuav Tsum Muaj	1
Tus kwvtij tes haujlwm	2
Nyiaj Txiaq Pab Rau Tus Kwvtij	2
Kev Npaj Rau Tus Menuam	3
Tus Menuam Txojcai	3
Ob Yam Kev Pab	3
Homphiaj Thiab Kev Pab Rau Tus Menuam	4
Sijhawm Rau Niam/txiv Hloov	4
Kev Pab Rau Tus Menuam	5
Pab Neeg Xyuas Tus Menuam	5
Tsevneeg Kev Sablaj	5
Tus Xam Taw Los Xyuas Tus Menuam	5
Sawvdaws Kev Sibntsib	5
Kev Pab Kho Tsevneeg Kom Nyob Sibhaum	6
Cov Menuam Uas Xav Tau Kev Pab (CHIN) Thiab Cov Hluas Uas Tsis Mloog Lus (ARY)	6
Kev Hais Plaub	7
Hais Txog Tus Menuam Qhov Chaw Nyob	7
30 Nub Rov Hais Dua	7
Tshawb Taug Teebmeem Kom Tseeb	7
Rov Taug Dua Saib Teebmeem Mus Licas Lawm	8
Nyob Ruaj Chaw	8
Cov Kwvtij Txojcai Paub Txog NubRov Tuaj Taug Teebmeem	8
Cov Kabke Nrhiav Chaw Nyob Ruaj Rau Tus Menuam	9
Yuav Mus Ua Menuam (adoption)	9
Muab Pub Rau Lwm Tus Tu Mus Li	9
Tus Uas Xam Taw Los Saib Xyuas Thiab Tu Tus Menuam	10
Tsab Ntawv Tsocai Menuam Nrog Cov Kwvtij Nyob Ntev	11
Peev Nyiaj Muaj Pab Rau Tus Kwvtij	12
Nyiaj Txiaq Pab Rau Thaum Tu Ncua (TANF)	12

Nyiaj Pab Rau Kev Tu Menyuam	12
Nyiaj Pab Rau Kev Yuav Menyuam Los Tu	13
Lwm Yam Kev Pab Thiab Txhawb Rau Cov Kwvtij.....	14
Ntaww Khomob	14
Khaubncaws Hnav	14
Nqe Khiav Tsheb	14
Kev Pab Rau Tej Yam Tshwjxeeb	14
Kev Pab Thaum Tus Kwvtij Xav Mus Qhovtwg.....	15
Kev Pab Zov Menyuam	15
Kev Pab Nrog Zov Menyuam	15
Kev Pab Nplig Siab	15
Ntaub Ntaww Txog Coj Menyuam Khiav Mus Txaww Lav	15
Nomtsww Nqibsab Kev Pab (federal Government assistance)	16
Kev Txuas Lus Nrog Tus Ua Haujlwm Pabneeg (social worker) Thiab Cov Ua Haujlwm Tim DCFS.....	17
Thaum Muaj Teebmeem Yuav Ua Licas	17
Ombudsman Qhov chaw Ua Haujlwm	17
Xau Lus	18

Phoo Ntaww Taw Kev Rau Cov Kwvtij Uas Pab Tu Menyuam

Kev tu menuam yog ib Yam tseemceeb rau lub zej lub zog. Kwvtij yog ib qhov chaw tsimyog thiab tseemceeb los mus pab tau rau cov menuam uas nyob tsis haum nrog lawv niam thiab txiv. Kev cog phoojywng ntawd tsevneeg, kwvtij thiab lub zej lub zog yog ib qhov uas tseemceeb heev rau tej menuam vim li nram no:

- Menyuam nyiam nyob nrog cov neeg uas lawv paub thiab ntseeg siab;
- Menyuam thiaj paub haistias lawv yog leejtwg thiab yog neeg dabtsi.
- Tsevneeg thiaj paub sib hlub thiab sib pab raws li uas tsevneeg muaj
- Kwvtij yog cov uas yuav los pab txhawb tus menuam thiab tsevneeg.

Phoo ntaww taw kev no yuav qhia rau koj txog tias yog vim licas menuam thiaj li poob mus rau lub koomhaum uas xyuas menuam (Division of Children and Family Services), txog lub xeev tes haujlwm uas yuav ua los pab tus menuam, txog Xam tes haujlwm, txog cov kwvtij, thiab cov kev pab uas muaj rau cov kwvtij.

Vim Licas Menyuam Thiab Poob Rau Lub Xeev (state) Lawm.

Menyuam poob mus rau lub koomhaum xyuas menuam (DCFS) mas yog muaj peb Yam. Peb Yam ntawd mas yog li nram no:

- Nov xov tias niam/txiv pheej ntaus losis tsis xyuas tus menuas li;
- Tsis muaj niam/txiv uas yuav xyuas tau los xyuas tus menuam;
- Tsevneeg muaj teebmeem loj.

Phoo ntaww uas hu ua Child Protective Services (CPS) Guide for Relatives muaj qhia ob peb Yam txig txog kev nov xov tias niam/txiv pheej ntaus losis tsis xyuas menuam licas thiab peb taug zaj no licas. Phoo ntaww no yeej muaj nyob ntawd tus ua haujlwm pab neeg (social worker) losis lub chaw ua haujlwm xyuas menuam (DCFS).

Cov menuam uas tuaj tau rau tom lub koomhaum xyuas menuam (DCFS) yog Tub Ceevxwm coj tuaj losis Xam xa tuaj losis niam/txiv pom zoo coj tuaj (Voluntary Placement Agreement). Thaum tuaj txog hauv lub koomhaum (DCFS) lawm ces yog lub koomhaum tes haujlwm uas yuav tau xyuas tus menuam ntawd kom zoo. Yog niam/txiv xav muab lawv tus menuas rau kwvtij pab xyuas los yeej tau yog tias niam/txiv tau ntaww tso cai los ntawd Voluntary Placement Agreement.

Feem ntau, DCFS cov ua haujlwm pab neeg (social worker) yeej pab cov niam/txiv nrhiav txoj hauv kev los kho tej teebmeem hauv tsev kom nyob sib haum thiab zoo rau tus menuam rov qab los tsev. Tabsis ua ntej uas tus menuam yuav rov los tsev, tug menuam yuav tsum tau ib qhov chaw zoo los nyob. Yog li no, yog tias muaj ib tug kwvtij twg yuav zoo rau tus menuam ntawd mus nrog nyob, kuj yog ib qhov yoojyim thiab zoo rau sawdaws. Tej thaum tus menuam kuj yuav tau mus nyob rau cov tsev tu menuas (foster home) ib ntus txog thaum uas peb nrhiav tau ib tug kwvtij twg thiab ua cov ntaub ntaww pom zoo tiav.

Yam Uas Kwvtij Yuav Tsum Muaj

Txojcai hais nyob rau hauv RCW 13.34 pom zoo muab lawv tus menuas tso nrog kwvtij nyob dua li uas coj mus nyob rau tom tsev tu menuas (foster home) yog haistias cov kwvtij muaj tej yam li no. Tus kwvtij ntawd yuav tsum yog koom roj tshav, sib txheeb ze, losis kwvtij muam npawg. Yog tus menuam ntawd yuav nyob tau nrog lawv tus kwvtij, tus kwvtij ntawd yuav tsum muaj chaw zoo sis nyob thiab paub tus menuam ntawd zoo.



Yog tus menyuam ntawd
*yuav nyob tau nrog tus
kwvtij, tus kwvtij ntawd yuav
tsum muaj chaw zoo sis nyob
thiab paub tus menyuam
ntawd zoo.*

Tus kwvtij ntawd yuav tsum ndau Child Protective Service kev kuaj saib nws puas muaj teebmeem dabtsis yav tag los. Txhua tus neeg uas muaj 16 xyoo rov saum lawm uas nyob hauv lub lub tsev ntawd yuav tau raug kuaj huv tibsi. Yog muaj ib tus neeg uas nyob hauv lub tsev ntawd muaj plaubntug xws li sib ntaus losis ntaus menyuam, peb yuav tsis pub tus menyuas ntawd nrog yim neeg ntawd nyob. Tabsis yog tsevneeg ntawd muaj plaubntug lwm yam xwb, lawv yeej tu tau tus menyuas ntawd. Tus kwvtij ntawd yuav tsum tau piav txhua yam plaubntug yav tag los rau tus ua haujlwm pab neeg (social worker) kom nwg paub.

Tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tuaj xyuas tus kwvtij ntawd lub tsev, kev nyob, kev noj haus, thiab txaj chaw pw saib zoo licas. Tus kwvtij ntawd yuav tsum pom zoo ua raws li lub homphiaj uas npaj rau tsevneeg. Yog haistias txhua yam zoo raws li siab xav, peb yuav tso tus menyuam ntawd nrog tus kwvtij ntawd nyob thaum lub sijhawm uas niam/txiv tseem hais lawv cov teebmeem.

Tus Kwvtij Tes Haujlwm

Tus kwvtij uas tu tus menyuas ntawd yuav tau ua li nram no:

- Muab ib qhov chaw zoo, tsis muaj teebmeem rau tus menyuam nyob;
- Xyuas kom tus menyuam tau kev hlub thiab kev tshua;
- Xyuas kom tus menyuam uas tseem kawm ntaww mus kawm ntaww;
- Saib xyuas tus menyuam kom zoo;
- Koomsiab ua raws li lub homphiaj uas teev tseg lawm;
- Koomsiab nrog rau niam/txiv kev tuaj xyuas tus menyuam ntawd
- Koomsiab nrog rau Xam kev txiav txim;
- Nco ntsoov kom tus menyuam tuaj koom kom tau cov sijhawm uas tau teem tseg;
- Qhia rau tus ua haujlwm pab neeg (social worker) thiab Xam saib tus menyuam noj nyob licas lawm.
- Ua tibzoo qhia rau tus menyuam tias yog vim licas nwg niam thiab txiv thiaj tu tsis tau nws lub sijhawm no.

Nyiaj Txiag Pab Rau Tus Kwvtij

Tus kwvtij ntawd kuj muaj feem tau txais Nomtsww kev pab rau lub sijhawm uas tus menyuam ntawd nrog nws nyob:

1. Nyiaj pab rau tsevneeg txomnyem (TANF)
2. Nyiaj pab rau kev tu menyuam (foster care)

Tej zaum, tus kwvtij no yuav tsis tau txais ob yam kev pab rau tib lub sijhawm. (mus xyuas rau tom daig nploog ntaww 9 yog xav paub ntxiv)

Kev Npaj Rau Tus Menyuam

Thaum tus menuam muaj teebmeem nyob tom vaj tom tsev lawm, DCFS tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav npaj ib lub homphiaj los txa cov teebmeem no thiab pab qhia kom niam/txiv txawj ua ib tug niam/txiv zoo. Yog tus kwvtij ho paub tej yam dabtsis thiab qhia rau peb, qhov no yuav pab tau rau peb los npaj lub homphiaj zoo los pab rau tus menuam thiab niam/txiv.

Tus Menyuam Txojcai

Yog thaum muaj ib tus menuam twg xav tau lub Xeev (state) los pab, lub Xam (court) yuav tsum tau los nrog hais thiab nrhiav chaw rau tus menuam nyob tsis pub ndau 72 teev. Yog tus menuam mus tsis tau tsev lub sijhawm ntawd, yuav tsum tau ua daim ntaww nrhiav chaw nyob (dependency petition).

Daim ntaww nrhiav chaw nyob (dependency action) no yog ib txojcai uas tso cai rau lub Xeev (state) muaj cai nrhiav chaw rau tus menuas nyob ib ntus. Tus ua haujlwm pab neeg (social worker) muaj cai ua daim ntaww no mus rau tim tsev hais plaub. Ua tau daim ntaww no yog haistias tus menuam:

- Niam/txiv muab tso povtseg, losis
- Raug niam/txiv losis cov neeg uas tu ntawd muab ntaus losis tsis xyus zoo. Losis
- yuav raug mob raug nkees vim niam/txiv tsis muaj pee vxwm tu tau tus menuam ntawd.

Niam/txiv muaj txojcai nrhiav ib tus Losyawj (attorney) tuaj nrog hais thaum peb tabtom hais cov plaub lus no. Yog haistias niam/txiv tsis muaj nyiaj ntiaj Losyawj, lub Xam (the court) yuav nrhiav ib tus rau niam/txiv, dawb xwb tsis yuav nqe.

Tejzaum lub Xam yuav nrhiav ib tus los sawcev tus menuam ntawd (Guardian Ad Litem losis Court Appointed Special) rau tus menuam. Tus GAL losis CASA feem ntau yog cov neeg txaus siab tuaj pab xwb (volunteer) tsis yog cov neeg uas ua haujlwm rau DCFS, rau niam/txiv losis rau lub Xeev. Tus GAL losis CASA no tes haujlwm yog los mus tshawb nrhiav thiab qhia rau Xam saib t xo j kev twg thiaj yog t xo j zoo rau tus menuam.

Ob Yam Kev Pab

Yog haistias tau 30 nub lawm tus menuam tseem tsis tau rov mus tsev li, no ces, tus DCFS ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tau nrhiav ob t xo j kev pab los npaj rau tus menuam. Qhov no, txhais tau haistias, yuav muab niam/txiv lub tsev los ua qhov thib ib thiab ho nrhiav ib qhov chaw txawy ntawd niam/txiv tsev rau tus menuam. Qhov thib-ib mas yog hais kom tus menuam rov qab mus tsev nrog niam/txiv nyob. Qhov thib-ob yog ho nrhiav ib qhov chaw txawy ntawd niam/txiv tsev npaj los rau tus menuam, yog haistias lub sijhawm hais plaub tag, tabsis sawdaws tseem hais tsis sibhaum li. Feem ntau, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yeej xav kom ib tus kwvtij los mus pab muab chaw rau tus menuam no nyob ntag.



Homphiaj Thiab Kev Pab Rau Tus Menyuam

Nyob rau hauv ob lub hlis uas tus menuam tawm hauv niam/txiv tsev lawm, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tau sau ib daim homphiaj thiab kev pab rau tus menuam (Individual Service and Safety Plan). Txhua txhua 6 lub hlis, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tsum tau sau ib tsab ntawv mus rau Xam saib lub homphiaj thiab kev pab rau tus menuam thiab niam/txiv mus licas lawm. Feem ntau, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tau nrog niam/txiv thiab cov kwvtij sibtham sub thiaj li paub haistias yuav npaj homphiaj licas thiab ho yuav sau licas mus rau Xam. Daim ntawv Homphiaj (ISSP) thiab daim uas sau 6 lub hlis ntawd qhia rau tus Xam TxiatTxim (judge) li no:

- Qhia txog niam/txiv thiab menuam tej teebmeem;
- Qhia saib tus menuam tamsim no nyob qhovtwg;
- Qhia saib tsevneeg noj nyob licas lawm thiab saib puas tau tsim nyog coj tus menuam rov qab mus tsev.
- Qhia saib niam/txiv kev ua zoo kom tus menuam tau rov los tsev mus licas lawm;
- Lub homphiaj tshiab rau 6 lub hlis tom ntej thiab;
- Saib tus ua haujlwm pab neeg (social worker) kev nrhiav ib qhov chaw ruaj rau tus menuam no nyob mus licas lawm.

Tus kwvtij uas tu tus menuam yuav tsum tau ib daim ntawv Homphiaj thiab kev pab (ISSP) thiab daim ntawv uas tus ua haujlwm pab neeg (social worker) ua txhua txhua 6 lub hlis. Qhov no, tus kwvtij thiaj li paub haistias tsevneeg cov teebmeem mus licas thiab licas lawm sub tus kwvtij thiab li yuav paub pab kom tsevneeg rov tau los nyob ua ke. Cov ntaub ntawv no yuav tsum muab cia rau ib qhov chaw zoo tsis txlob pub leejtwg pom. Yog thaum twg tus menuam tsis nrog tus kwvtij nyob lawm, cov ntaub ntawv no yuav tsum muab xa kom tag rov mus rau tus ua haujlwm pab neeg (social worker).

Sijhawm Rau Niam/txiv Hloov

Nomtsww nqeb siab (federal) thiab Lub Xeev (state) kuj npaj tseg sijhawm rau niam/txiv kom hloov tej yam kom zoo rau tus menuam, yog haistias xav kom tus menuam rov qab los tsev. Yog haistias tus menuam ntawd twb nrog cov kwvtij nyob tau 12 lub hlis ntawd 15 lub hlis lawm, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tsum tau ua li nram no:

- Tsho niam/txiv txojcai uas yog niam/txiv ntawd tus menuam; losis
- Sau rau hauv daim ntawv homphiaj (ISSP) saib yog vim licas thiaj li tsis tsho niam/txiv txojcai uas yog niam/txiv ntawd tus menuas mus.

Tsis tag li ntawd xwb, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tsum maj thiab nrhiav kom tau chaw ruaj (permanent) rau tus menuam ntawd nyob.

Kev Pab Rau Tus Menyuam

Pab Neeg Xyuas Tus Menyuam

Tej zaum, tus ua haujlwm pab neeg (social worker), tsev kawm ntawv losis cov neeg uas ua haujlwm pab zej pab zos yuav tau hu pab neeg xyuas tus menyuam (CPT) no tuaj sablaj saib kev pab thiab homphiaj rau tus menyuam no mus licas lawm. Pab neeg xyuas tus menyuam (CPT) no yog ib pab tub txawg tub ntse uas tuaj txoos ua ke sablaj thiab muab tswyim rau tus ua haujlwm pab neeg (social worker) thiab cov thawj coj (supervisor) kom lawv paub txog kev ntaus menyuam, kev tsis xyuas menyuam, losis lwm yam uas muaj nyob rau hauv tsevneeg saib yog licas tiag. Tsuas siv pab neeg xyuas menyuam (CPT) no thaum uas tus menyuam yuav raug rho tawm hauv niam/txiv tsev mus losis yuav coj tus menyuam rov qab los tsev xwb.

Tsevneeg kev Sablaj

Nyob rau hauv tsevneeg kev sablaj, xav kom cov kwvtij txheeb ze tuaj txoos ua ke thiab nrhiav kev los mus pab cov menyuam uas nyob hauv yim neeg ntawd. Feem ntau, kwvtij txheeb ze thiaj yog cov uas paub qhov phem qhov zoo hauv tsevneeg. Cov kwvtij thiaj yog cov paub tias qhov twg thiab leejtwg thiaj li yuav pab tau tus menyuam ntawd.

Cov neeg uas tsim nyog yuav tsum tuaj koom tsevneeg kev sablaj mas yog cov uas yeej nrog tsevneeg mus hais plaub tim Xam thiab cov neeg uas naim/txiv pom zoo cia nws tus menyuam nrog nyob. Yog muaj tus uas niam/txiv ho pom zoo cia tus menyuam nrog nyob (voluntary placement), los kuj yog ib qhov zoo uas tsis tau yuav mus tim Xam. Yog haistias, ho cia li tau mus tim Xam mus hais plaub lawm los kuj yog ib qhov zoo uas Xam kuj yuav ciali siv tus kwvtij no los ua ib qhov chaw rau tus menyuam ntawd nyob. Yog ib tus kwvtij twg xav tuaj koom nrog tsevneeg kev sablaj, lawv ciali nrog tus ua haujlwm pab neeg (social worker) tham yeej tau.

Nyob rau hauv
*tsevneeg kev sablaj, xav
 kom cov kwvtij txheeb ze
 tuaj txoos ua ke thiab
 nrhaiv kev los mus pab
 cov menyuam uas nyob
 hauv yim neeg ntawd.*

Tus Xam Taw Los Xyuas Tus Menyuam

Tus Guardian Ad Litem (GAL) no yog tus uas Xam taw los sawvcev tus menyuam thaum hais plaub. Muaj 3 Yam Guardians Ad litem. Lawv yog:

- Cov uas Xam taw (Court Appointed Special Advocate (CASA), Cov no yog cov neeg tuaj pab dawb xwb (volunteer);
- Tus GAL feem ntau yog ib tus Losyawj uas cov neeg hais plaub ntawd ntiav tuaj; thiab Xam them nyiaj rau lawv. Pab neeg no yog cov uas yuav muaj cai los tshawb siab teebmeem ntawd tsevneeg saib yog licas tiag sub lawv tiaj li paub sawvcev tsevneeg ntawd. Muaj tej lub nroog kuj muaj cov GAL no ua haujlwm rau lawv thiab. Muaj ib txia GAL kuj ua haujlwm nrhiav noj rau lawv tus kheej losis ua haujlwm nrog rau cov ua haujlwm dawb (volunteer) CASAs.

Sawvdaws Kev Sibntsib

Sawvdaws kev sibntsib yog kev tuaj sablaj ntawd kwvtij, naim/txiv, GAL, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) thiab lwm tus tuaj uake sibtham muab tswyim saib yuav ua licas thiaj li yuav nrhiav tau txojkev zoo rau tus menyuam. Yog thaum paub haistias tus menyuam yuav tsis tau mus tsev sai li siab xav xwb ces pab neeg no twb yeej tuaj sibtham ua ntej lawm.

Kev pab Kho Tsevneeg Kom Nyob Sibhaum

Qhov kev pab kho tsevneeg kom nyob sibhaum no yog los mus pab rau tus kwvtij uas tus menuam ntawd nrog nyob. Yog haistias tus menuam uas nrog tus kwvtij nyob ntawd muaj noobnayoog 12 xyoo rov sau lawm thiab ho muaj teebmeem tshwm tuaj, DCFS yuav tau nrhiav pab tbneeg kho kom tsevneeg nyob sibhaum (family reconciliation) no tuaj pab tsevneeg ntawd kho teebmeem. Tus kwvtij thiab tus menuam nkawd ob leeg yuav tsum koomtes sub thiaj li yuav kho tau qhov teebmeem. Yog haistias tus kwvtij ho xav tau pab neeg no (FRS), Peb yuav nrhiav ib tus ua haujlwm pab neeg (social worker) tuaj pab tshawb saib teebmeem yog mus licas. Thaum tus ua haujlwm pab neeg (social worker) paub cov teebmeem tag zoo lawm, nwg mam li npaj homphiaj los mus kho. Tes haujlwm no yuav tsum ua mus tsis pub ndau 90 nub losis mus txog nub uas daws tau cov teebmeem no. Qhov twg sub tiav yuav qhov ntawd.

Cov Menyuam Uas Xav Tau Kev Pab (CHIN) Thiab Cov Hluas Uas Tsis Mloog Lus (ARY)

Daim ntaww uas thou kev pab rau cov menuam (CHIN) thiab cov hluas uas tsis mloog lus (ARY) no yog ib daim ntaww uas cov niam/txiv foob tuaj rau Xam thaum tus menuam tsis mloog lus thiab lawv hais tsis tau tus menuam lawm. Cov teebmeem no muaj tshwm tuaj yog thaum menuam tsis mloog niam/txiv hais, xws li, tsis mus kawm ntaww, tsis los tsev ntxov, losis tus menuas xav nrog lwm tus nyob xwb tsis xav nrog niam/txiv nyob lawm. Kwvtij tsis muaj cai yuav hais dabtsi txog qhov no li yog haistias tus kwvtij ntawd tsis yog tus uas tu nws. Tabsis tus kwvtij muaj cai mus hais muab tswyim rau Xam saib qhovtwg thiaj li yog qhov zoo rau tus menuam ntawd. Lub homphiaj ntawd ob qhov teebmeem no ces yog xav pab kom tsevneeg rov qab los nyob sibhaum xwb.

Kev hais plaub

Xam (superior Court) yuav tau los nrog hais tej teebmeem no yog thaum twg ib tus menuam twg raug nrho tawm ntawd niam/txiv kev tswjfwm lawm. Xam tes haujlwm yog los mus xyuas kom tus menuam muaj chaw nyob chaw so thiab los xyuam niam/txiv thiab menuam txojcai kom mus raws ntug.

Hais Txog Tus Menuam Qhov Chaw Nyob

Thaum tuaj hais txog ntawd tus menuam qhov chaw nyob, Xam mam txiav txim siab saib tus menuam yuav rov mus nrog niam/txiv nyob losis nrhiav lwm qhov chaw rau nyob losis lub xeev (state) mas ua tus xyuas tom qab 30 nub lawm mam li rov qab tuaj hais dua saib yuav ua licas ntxiv. Lub homthawj ntawd Xam ces yog los mus tiv thaiv tus menuam thiab nrhiav kev pab rau niam/txiv. Tib lub sijhawm ntawd, Xam kuj txiav txim siab li nram no thiab:

- Muab sijhawm rau niam/txiv thiab menuam sib ntsib;
- Npaj homphiaj rau niam/txiv; thiab
- Xyuas saib puas yuav tsim nyog coj niam/txiv mus kuaj mob, kuaj hlwb, losis kuaj yeeb tshuaj.

30 Nub Rov Hais Dua

Zaum ob no yog hu ua 30 nub rov hais dua (30 day hearing), zaum no Xam yuav xyuas saib tus menuam kev noj nyob licas, puas tsimnyog yuam kom tus menuam rov qab mus tsev losis cia tus menuam nrog lwm tus nyob. Tej zaum Xam yuav kom niam/txiv thiab menuam mus nrhiav kev pab ntxiv. Tsevneeg tsis pom zoo rov tuaj hais dua zaum ob los kuj tau yog haistias lawy pom zoo cia mam nrog DSHS sib hais xwb los kuj tau. Tabsis yog lino, Xam xav tau ib daim ntaww cog lus, es xyuas yog tias tsimnyog lawm Xam mam li tso cai.

Tshawb Taug Teebmeem Kom Tseeb

Kev tshawb taug teebmeem (fact finding hearing) no yog los mus taug saib tus menuam ntawd puas tseem yuav tsum muaj neeg pab xyuas (dependent) qhov no feem ntau yog hais tom qab 75 nub txij nub uas niam/txiv foob tsab ntaww kev pab (dependency petition) tuaj. Nyob rau hauv Xam zaum no, nyias mam hais nyias txojcai tuaj. Yog tsevneeg twb yeej koom tes nrog DSHS lawm, lawv tsis tuaj tshawb taug teebmeem (fact-finding hearing) zaum no los kuj tau.

Tom qab uas tuaj tshawb taug teebmeem tag, Xam yuav hais ib cov lus kom ua. Yog haistais tus menuam tseem yuav tsum muaj neeg tu thiab xyuas (dependent), Xam yuav hais kom ua li no:

- Tej zaum kom tus menuam rov mus tsev, losis cia lub xeev (state) mam ua tus xyuas thiab nrhiav chaw rau nyob.
- Xyuas saib niam/txiv yuav tsum tau mus kawm losis tshuav dabtsi ua kom tiav; thiab
- Saib DCFS yuav txhawb niam/txiv licas kom lawv thiaj li ua tau tes haujlwm uas tso rau lawv ua lawm kom tiav.



Lub homthawj zaum no ces feem ntau yeej hais kom tus menuam rov qab mus tsev xwb. Qhov no txhais tau haistais Xam yuav tsum tau nrog pom zoo tej homphiaj uas npaj rau tus menuam thiab tsevneeg huv tibsi. Lub homphiaj no yog sau los ntawd tus ua haujlwm pab neeg (social worker) tom qab uas nrog cov neeg laus tham tag. Tib lub sijhawm uas lub xeev (state) tseem siab tus menuam ntawd, tsevneeg, tus menuam, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) thiab cov kwvtij yuav tau ua raws li tsab ntawv homphiaj tau teev tseg lawm.

Rov Taug Dua Saib Teebmeem Mus Licas Lawm

Rov taug dua (review hearing) siab teebmeem mus licas lawm yog muaj 6 lub hlis twg ib zaug. Tus Xam mam li tshawb xyuas cov ntaub ntawv raws li nram no:

- Saib tamsim no tus menuam nyob qhov twg;
- Niam/txiv ua lawv tes haujlwm mus txog twg lawm;
- DCFS ua lawv tes haujlwm li cas lawm;
- Yog tus menuam tsis tau mus tsev no-kev sib ntsib mus licas lawm; thiab
- Saib yuav hais mus ntxiv losis muab tso tseg.

Nyob Ruaj Chaw

Qhov permancy planning no yog hais nyob nruab nrab ntawd 9 mus rau 12 hlis tom qab uas tus menuam twb muaj chaw nyob ruaj lawm. Lub sijhawm tuaj no, Xam yuav los mus txiav txim siab saib tus menuam cia nyob li qub losis muab tso tseg. Thaum ntawd yuav tsum ua ntaub ntawv rau tus menuam kom muaj chaw nyob ruaj. Yog tias tus menuam tseem nrog lwm tus nyob, yuav tsum tau rov tuaj cuag Xam 12 lub hlis twg ib zaug kom paub meej tias tus menuam yeej muaj chaw nyob ruaj lawm tiag.

Cov Kwvtij Txojcái Paub Txog Nub Rov Tuaj Taug Teebmeem

Tus kwvtij uas tu tus menuam ntawd muaj txojcái uas yuav tsum paub txog txhua zaus uas yuav rov taug tus menuam ntawd zaj dua. Tus kwvtij kuj muaj cai yuav tuaj hais rau Xam tibsi thiab. Yog tus kwvtij xav tuaj hais lus rau Xam mloog, nws yuav tsum hais rau DCFS, niam/txiv tus Losyawj, thiab tus menuam tus GAL kom paub ua ntej. Lub Xam mam txiav txim siab saib tus kwvtij ntawd tuaj hais lus puas tau losis sau ntawv tuaj xwb tau lawm.

Cov Kabke Yuav Nrhiav Chaw Nyob Ruaj Rau Tus Menyuam

Yog haistias sijhawm ntev zuj zus, tus menyuam pheej tseem mus tsis tau tsev li, DCFS tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tsum tau nrhiav kom tau ib qhov chaw nyob ruaj (permanent) rau tus menyuam ntawd nyob. Los ntawd tes haujlwm, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tau mus nrog cov kwvtij sib tham saib puas muaj leejtwg kam los tu tus menyuam no mus li. Tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav los mus xyuas tsevneeg ntawd kev noj nyob, mob nkees, nyiaj txiag thiab saib kev sib txheeb no txheeb licas. Yog tus kwvtij kam tu tus menyuam ntawd mus li, tus ua haujlwm pab neeg (social worker) mam li nrhiav sijhawm tuaj nrog tus kwvtij ntawd tham txog tej homphiaj rau tus menyuam mus lawm yav tom ntej. Nqe yam homphiaj xws li nram no:

- Yuav kiag mus ua nws menyuam (adoption)
- Muaj cai nrog nws nyob mus li (permanent legal custody)
- Xyuas kev noj haus tibsi losis xyuas lwm yam ; thiab
- Nrog tus kwvtij ntawd nyob mus li nrog rau daim ntaww pom zoo.

Yuav Mus Ua Menyuam

Yuav mus ua menyuam (adoption) no yog ib lub homphiaj rau tus menyuam nrog tsevneeg ntawd nyob mus li-tshwj tus menyuam ntawd rov qab mus nrog niam/txiv nyob xwb. Qhov uas yuav muab tus menyuam muag tau li no, yuav tsum yog naim/txiv yeej pom zoo losis Xam txiav txim tsis pub nrog niam/txiv nyob lawm xwb. Tsis muaj ib tus menyuam uas yuav muab muag tau txog nub uas niam/txiv txojcai raug txiav tawn. Thaum uas niam/txiv tsis muaj cai tu tus menyuam ntawd lawm, thaum ntawd lwm tus thiab muaj cai yuav (adopted) tau tus menyuam ntawd.

Cov niam/txiv uas pom zoo muab nkawd tus menyuam ntawd tso mus, muaj cai xaiv saib nkawd pom zoo leejtwg los mus yuav thiab tu tus menyuam ntawd. Yog haistias tus uas niam/txiv pom zoo ntawd kuj muaj noj muaj haus raws li uas peb txojcai thiab Xam los kuj pom tias yog ib qhov zoo rau tus menyuam thiab, ces yuav tsum tau ua li cov lus nram no. Tus niam/txiv twg uas yeej pom zoo muab nkawd tus menyuam tso mus (adoption), kuj muaj kev dav zog (open adoption) rau ob niam/txiv ntawd thiab. Qhov no, naim/txiv uas yug, tus ua haujlwm pab neeg (social worker), tus GAL rau tus menyuam, thiab tus niam/txiv uas yuav (adoptive parents) ntawd lawy mas li los mus sib tham saib txoj kev dav no yuav ua tau mus dav licas.

***Cov niam/txiv uas
pom zoo muab nkawd
tus menyuam ntawd tso
mus, muaj cai xaiv saib
nkawd pom zoo leejtwg
los mus yuav thiab tu
tus menyuam ntawd.***

Muab Pub Rau Lwm Tus tu mus li

Ib qhov uas tus menyuam yuav muaj chaw nyob ruaj yog muab pub rau lwm tus nrog tu. Yog ua mus feem no, niam/txiv txojcai yuav tsis raug txiav. Thaum no tus menyuam yuav tsis nyob ntawd lub xeev kev tswjfwm lawm tabsis yuav muab tso nrog cov kwvtij nyob mus li. Tsab ntaww uas nyob mus li (permanent custody order) yuav tso cai rau tus uas tu ntawd muaj xiv ib yam li niam thiab txiv yug. Vim qhov no yog ib qhov chaw nyob ruaj rau tus menyuam, Xam losis DCFS yuav tsis tuaj txuam yuaj dabtsis ntxiv lawm. Yog haistias yav tag los, tus kwvtij tau txais nyiaj pab (foster care payment), nub no nws yuav tsis tau txais lawm. Tus menyuam yeej tseem yuav tau txais nyiaj pab tu menyuam (child support) los ntawd niam/txiv losis los ntawd vawsfes (welfare). Peb yuav tsis muab tus menyuam cov nyiaj los suav rau tus kwvtij ntawd lub noobnyoog 5 xyoo (five-year lifetime) uas noj nyiaj vawsfes ntawd.

Cov ntaub ntaww uas ua kom tus menyuam muaj chaw nyob ruaj no yuav raug nyiaj mentsis thiab, txawm yog sawvdaws yeej pom zoo tias yog ib lub homphiaj zoo rau tus menyuam lawm los, nws kuj yuav raug nyiaj mistsis rau tej kev khiau ua ntaub ntaww thiab lwm yam nqe. Qhov nrhiav chaw nyob ruaj rau tus menyuam no kuj yog ib txog kev zoo yog tias tus kwvtij tsis xav kom DSFS pheej tuaj tabkaum thiab tsis xav kom niam/txiv txojcai raug txiav tawn.

Tus Uas Xam Taw Los Saib Xyuas Thiab Tu Tus Menyuam

Tus saib xyuas thiab tu tus menyuam (A Guardianship) yog ib tus neeg uas Xam taw los tu tus menyuam ntawd thiab xyuas tus menyuam ntawd kev noj nyob. Yog koj xav paub txog ib tus neeg tu (superior Court Guardianship) no txojcai, mus xyuas hauv txojcai RCW 11.88 losis mus xyuas tom dependency proceeding hauv tsev hais plaub hauv txojcai RCW 13.34. Tus uas saib xyuas thiab tu tus menyuam no nws muab cai ob peb yam xws li niam/txiv yug thiab.

Tus kwvtij yeej muaj pee vxwm ndau tau los ua ib tug uas saib xyuas thiab tu tus menyuam no yog haistias muaj raws li nram no:

- Lub Xam xam pom tias tus menyuam ntawd tseem tsis tau muaj noobnyoog;
- Tus menyuam ntawd twb yeej tsis nrog niam/txiv nyob tau li rau lub hlis ndau los lawm tom qab uas lawv pom haistias tus menyuam tseem tsis tau muaj noobnyoog.
- Yeej nrhiav ntawd txojkev los mus pab niam/txiv kom kawm paub ua niam/txiv zoo.
- Yog yeej paub zoo lawm haistias txawm qhia los niam/txiv yeej xyaum tsis ta thiab kho tsis tau lubneej kom zoo rau tus menyuam rov qab mus tsev li; thiab
- Yog peb pom tias yuav zoo dua rau tus menyuam mus nrog lwm tus nyob tu nws, dua li uas ciali muab niam/txiv txojcai txiav tu losis peb tseem xav nrhiav kev kom tus menyuam no rov mus nrog niam/txiv nyob.

Thaum peb nrhiav tau tus neeg no saib xyuas thiab tu lawm (guardianship) peb yuav tsis nrhaiv lwm t xo jkev los mus pab menyuam thiab niam/txiv kom tau rov qab los nyob ua ke lawm. Txawm yog li ntawd los, cov ntaub ntaww uas nrhiav neeg tu tus menyuam ntawd (dependency order) yeej tseem muaj nyob. Muaj tej lub Cheebtsam Xam kuj cia tso tseg txij no mus, yog haistias tsis muaj leejtwg xav hais dabtsis ntixiv lawm. Muaj tej lub Cheebtsam, Xam kuv xav kom ib xyoo twg rov tuaj hais ib zaug saib tus menyuam ntawd kev noj nyob licas lawm. Yog muaj rov tuaj ntsib Xam dua, peb yuav tsum hais rau tus kwvtij paub thiab yog zoo tiag nws yuav tsum tuaj koom kom tau. Tej zaug Xam kuj xav nug saib tus menyuam kev noj nyob mus licas lawm.

Tus neeg uas yuav taw los siab xyuas thiab tu tus menyuam ntawd (dependency guardian) yuav tsum muaj noobnyoog 21 xyoo rov sau. Yog tus neeg uas taw los tu tus menyuam no (dependency guardian) xav kom tau nyiaj raws li tus nyiaj hlis ntawd pee v nyiaj pab menyuam (foster care rate), nws yuav tsum tsimnyog raws li DHSR txojcai thiab muaj ntaub ntaww (licensed foster parent) los tu menyuam.

Yog ib tus kwvtij twg xav ndau los ua ib tus saib xyuas thiab tu menyuam (guardianship) raws li t xo jcai hauv RCW 11.88 nws yuav tsum tau nrhiav ib tus Losyawj los pab muab tswyyem rau nws.



Tsab Ntawv Tsocai Menyuam Nrog Cov Kwvtij Nyob Ntev

Muaj tej zaum tus kwvtij kuj pomzoo cia tus menyuam nrog nws nyob mus kom ntev (long term) tabsis ho tsis kam yuav (adopt) losis txais tus menyuam no nrog nws nyob mus li (permanent) losis ua tus saib xyuas tu tus menyuam no (guardianship). Yog muaj li no, DCFS yuav tau sau ib tsab ntawv kom ob tog xws li DCFS thiab tus kwvtij nrog koom siab los mus pom zoo cia tus menyuam no nrog tus kwvtij nyob mus li (permanent placement). Raw li xav mas, tsab ntawv no yuav tsum tau suam npe los ntawd txhua tus xws li, tus menyuam, tus menyuam niam thiab txiv, tus ua haujlmw pab neeg (social worker) thiab tus kwvtij. Tom qab uas suam npe rau daim ntawv no tag lawm, DCFS yuav tau nrog koomtes xyuas tus menyuam no thiab tus kwvtij los kuj ho mam tau txais nyiaj pab los ntawd DSHS losis los ntawd peev nyiaj pab tu menyuam (foster care) yog haistais tus kwvtij no muaj ntaub ntawv raws txojcai los tu menyuam (foster care licensed).

Tus kwvtij yuav tsum tau nrog pom zoo txhawb t xo jkev sib ntsib ntawd niam/txiv thiab tus menyuam. Feem ntau, hauv cov ntaub ntawv twb yeej muaj kom tseg saib tus menyuam thiab niam/txiv yuav sibntsib pestsawg zaus lawm.

Hauv qab no yog cov lus teb uas neeg pheej nug txog kev nrhiav chaw ruaj rau tus menyuam nyob (permanency Options)

Chaw nyob ruaj muaj li no.	Muab muag mus	Muaj Chaw Nyob Ruaj	Muaj tus saib xyuas tu mus li	Xam Kev Saib Xyuas thiab Tu	Ntawv Cog Lug Tu mus ntev
Tus menyuam nyob hauv kev tswjfwm ntawd lub xeev	Tsis nyob	Tsis nyob	Nyob	Tsis nyob	Nyob
Tus kwvtij puas tau nyiaj ntawd DSHS los pab tu los tsis tau*	Tsis tau	Tau	Tau	Tau	Tau
Tus kwvtij puas tau nyiaj ntawd peev nyiaj pab tu menyuas (foster care payments) los tsis tau	Tsis tau	Tsis tau	Tau- yog tias muaj ntaub ntawv tso cai (linensed)	Tsis tau	Tau-yog muab ntaub ntawv tsocai (licensed)
Tus menyuam puas tsimnyom txais nyiaj cov nyiaj uas pab rau cov neeg uas yuav menyuam (adoption support)	Tau	Tsis tau	Tsis tau	Tsis tau	Tsis tau
Menyuam puas yuav tau rov los tsev lawm**	Tsis tau	Tau	Tau	Tau	Tau
Muab niam/txiv t xo jcai ua niam/txiv txiav taw	Txiav	Tsis txiav	Tsis txiav	Tsis txiav	Tsis txiav
Tus kwvtij muaj cai rau txhua yam kev txiav txim siab	Muaj	Muaj	Muaj- rau tej yam kev txiav txim siab me.	Muaj	Muaj- rau tej yam kev txiav txim siab me.
* Muaj rau tus menyuam xwb					
**Tus menyuam yuav tau rov los tsev los yuav tsum yog tias twb yeej nov cov lus tag thiab fee ntau yuav tsum yog Xam tso cai rov los tsev mas thiaj los tau, tom qab uas Xam pom tau tias nws yuav yog ib qhov zoo rau tus menyuam raws li tus menyuam no cov teebmeem xwb tsis yog rau txhua tus.					

Peev Nyiaj Muaj Pab Rau Tus Kwvtij

Muaj ob peev nyiaj los ntawd Nomtsvw uas tus kwvtij ntawd kuj yuav tau txais los mus pab thaum tus menuam ntawd nyob hauv nws tsev. Tus kwvtij yuav tsis tau txais ob peev nyiaj tib lub sijhawm.

Nyiaj Txiaq Pab Rau Thaum Tu Ncua

Cov kwvtij uas xwsl Pog/Yawg, Phauj, Dablaug, tus muam, losis tus Nus. Losis cov uas yog kwvtij ib tsev, kuj yuav tau txais cov nyiaj no los pab rau tus menuam li ob yam nram qab no:

A. Tus Kwvtij muaj txiaq

Tsevneeg no tsuas thov nyiaj los pab rau tus menuam nkaus xwb. Peb tsuas saib tus menuam kev noj nyob los mus xam xyuas saib puas tsimnyog pab nyiaj rau tus menuam xwb. Peb yuav tsis muab tus kwvtij ntawd cov nyiaj hlis los mus xam nrog. Rau tsevneeg zoo li no, lawv tsis tag koom tes nrog kev nrhiav haujlwm (workfirst) tshwj yog tias tus menuam ntawd muaj 16 rov sau lawm xwb. Tus menuam ntawd tes haujlwm ces yog rau siab mus kawm ntaww xwb tau lawm.

Yuav tau cov nyiaj no los, yuav tsum mus ua ntaub ntaww thov thiab. Tus kwvtij yuav tau tuaj tso ntaub ntaww thov rau tus menuam thiab coj tus menuam ntawd tuaj ntsib cov neeg ua haujlwm tom qhov chaw thov nyiaj (Local Community Service Office (CSO)). Tus kwvtij yuav tsum tau qhia rau peb saib nws txheeb tus menuam ntawd licas.

Yog tus kwvtij txiaq txim siab thov nyiaj pab rau tus menuam no, qhov nyiaj no yuav tsis suav rau lawv tsevneeg peev nyiaj pab ib tiamneej 5 xyoos (5 years TANF benefit).

B. Tus kwvtij Txomnyem

Peev nyiaj no los kuv muaj pab rau tus kwvtij ntawd thiab tus menuam tibs. Peb yuav muab tus kwvtij ntawd cov nyiaj los xam saib puas tsimnyog tau txais. Tus kwvtij ntawd los yuav tsum tsimnyog tau txais kev pab thiab txaus siab koom tes nrog peb kev nhiai haujlwm (workfirst) ib yam li lwm tus thiab mas peb thiaj li yuav pab. Yuav tsum tau tuaj thov ib yam li uas hais los sau no thiab tabsis nws yuav pom zoo nrog peb koom tes nrhiav haujlwm (workfirst) mas peb thiab txais. Yog tias tus kwvtij no tau txais nyiaj pab lawm, peb yuav suav cov nyiaj no mus rau nws peev nyiaj ib tiamneej (five-year benefit).

Cov kwvtij uas tau txais nyiaj (TANF) pab lawm los tej zaug kuj yuav tau txais lwm yam kev pab los ntawd peev nyiaj pab cov neeg ruam (Division of Developmental Disability) losis tsev kawm ntaww yog peb pom tias tus menuam no muaj teebmeem thiab yuav tsum tau kev pab ntxiv.

Nyiaj Pab Rau Kev Tu menuam

Yog yuav tau txais cov nyiaj pab rau kev tu menuam, tus kwvtij ntawd yuav tsum muaj ntaub ntaww tu (licensed). Qhov no txhais tau haistias nws twb ua tau raws li kev noj nyob zoo (health), kev nyob tus (safety), muaj chaw zoo, kev cob qhia zoo thiab lwm yam ntaub ntaww uas yuav tsum muaj lawm. Thaum ua tau ntaub ntaww lawm (licensed), tus kwvtij thiaj li yuav tau txais nyiaj (foster care parymens), ntaww khomob, thiab lwm yam kev pab uas peb muaj rau tus menuam.

Ib qhov tseemceeb mas tus kwvtij yuav tau nrog tus ua haujlwm pab neeg (social worker) losis cov neeg uas paub zaj no zoo sib tham muab tswyim saib yog mus thov nyiaj vawsfes (Tanf) losis yuav cov nyiaj pab menuam (foster payments) no qhov twg yuav yog qhov zoo tshaj. Mus thov Vawsfes (tanf) yuav zoo dua, yog tias tus kwvtij tsis muaj vajtsev zoo thiab paub tias mus thov ntaub ntaww (licensing) los tu menuam los ntshai yuav tsis tau. Yog xav paub txog tias yuav ua ntaub ntaww licas, thov tau tuaj rau Family for Kids Recruitment Resources ntawd 1-888-794-1794, losis hu mus rau tus menuam ntawd tus yawvkawj.

Yog yuav tau txais cov nyiaj pab rau kev tu menuam, tus kwvtij ntawd yuav tsum muaj ntaub ntaww tu (licensed). Qhov no txhais tau haistias nws twb ua tau raws li kev noj nyob zoo (health), kev nyob tus (safety), muaj chaw zoo, kev cob qhia zoo thiab lwm yam ntaub ntaww uas yuav tsum muaj lawm.

Nyiaj Pab Rau Kev Yuav Menyuam Los Tu

Thaum ib tus kwvtij twg yuav tau ib tus menyuam uas tsis tau muaj noobnyog los tu, tus menyuam ntawd kuj tseem yuav tau txais ntawv khomob, los ntawd DCFS thiab los ntawd Nomtsww nqeb siab (federal) uas yog peev nyiaj pab rau kev yuav menyuam (adoption support payments). Cov no yog nyiaj ntsuab uas muaj pab rau cov menyuam uas muaj teebmeem es lwm tus yuav coj mus tu. Cov nyiaj no hu ua "subsidized adoption." Tus kwvtij twg yuav xav yuav menyuam mus tu yuav tsum saib txog peev nyiaj no ua ntej tso, vim tias, qhov tau thiab tsis tau, yog peb yuav tsum xyuas ua ntej ua tej ntaub ntawv ntawd tiav. Yog thaum tsimnyog tau txais nyiaj lawm, peb mam li hloov tom qab thaum tus menyuam loj zuj zus tuaj, vim tias, menyuaj loj tuaj thiab yuav muaj ntau yam kev siv. Peb kuj muaj peev nyiaj los pab rau cov uas xav yuav menyuam mus tu thiab. Tus uas ua haujlwm pab neeg (social worker) mam li muab cov neeg ntawd npe thiab chaw nyob rau koj.



Lwm Yam Kev Pab Thiab Txhawb Rau Cov Kwvtij

Tej thaum DCFS kuj pab them rau tej yam xwsli kev kawm ntawv thiab kev kawm haujlwm, mus uasi lub caij ntuj so (summer camp) thiab kev ua si tom qab lawb ntawv. Qhov uas yuav txiav txim siab tias yuav muab ntau los muab tsawg, qhov no nyob ntawd tus menuam ntawd xwb saib nws tsimnyog tau txais npaum licas. Ob peb yam nram qab no yog cov kev pab uas peb kuj muaj rau cov kwvtij thiab.

Yog xav paub ntxiv
txog cov ntawv khomob
uas los ntawd Foster
Medicaid Unit no, hu
dawb mus rau tus
nabnpawb no,
1-800-547-3109

Ntawv Khomob

Cov menuam uas muab mus nrog tus kwvtij uas yeej muaj ntaub ntawv raws txojcai (licensed) lawm yeej ciali tau txais daim ntawv ID khomob li xwb. Yog xav paub ntxiv txog cov ntawv khomob uas los ntawd Foster Care Medicaid Unit no, hu dawb mus rau tus nabnpawb no, 1-800-547-3109. Cov kwvtij uas tsis tau muaj ntaub ntawv tso cai (non-licensed) yuav tsum tau mus thov tom lub tsev pab neeg txomnyem DSHS chaw ua haujlwm (CSO). Losis DSHS Medical Eligibility Determination Services office ntawd 1-800-204-2469.

Khaubncaws Hnav

Yog haistias tus menuam ntawd los nrog ib tug losis kwvtij nyob es tsis muaj khaubncaws nqa los hnav li, DCFS kuj pab yuav mentsis khaubncaws rau hnav thiab. Daim ntawv mus yuav khaubncaws, ib tus menuam twg, tsuas tau ib zaug xwb. Dua li lwm zaus yuav yuav khaubncaws ntxiv yuav tsum muab cov nyiaj pab tu menuas (foster care payment) losis nyiaj Vawsfes (TANF) mus yuav rau.

Nqe Khiav Tsheb

DCFS yuav them nqi mais (mileage) rau tus kwvtij yog tias thauj tus menuam ntawd mus ua tes haujlwm uas twb yeej muaj hais nyob hauv lub homphaij lawm. Cov haujlwm xwsli mus khuaj mob, mus kawm ntawv, mus ntsib kws kho hniav, kws nplig siab, DCFS qhov chaw ua haujlwm, losis mus ntsib niam/txiv. Peb tsuas them rau cov mais (mileage) uas khiav rau tus menuam nkaus xwb. Daim ntawv teev mais no muab tau ntawd tus ua haujlwm pab neeg (social worker) thiab yuav tsum muab teev xa tuaj rau DCFS txhua txhua hli.

Kev Pab Rau Tej Yam Tshwjxeeb

Cov kev pab rau tej yam tshwjxeeb no tsuas muaj rau tus tus kwvtij uas muaj ntaub ntawv tu menuam xwb (licensed). Feem ntau cov menuam uas raug DCFS nrhiav chaw rau nyob yog cov menuam uas raug ntau yam teebmeem xwb. Cov menuam uas pheej mag ntaus, thiab tsis muaj neeg nrog saib, cov menuam no yeej muaj tus cwjpwm uas chim sai sai thiab tsis mloog lus; muaj tej tus yeej tsis ntseeg cov laus siab li thiab yeej tsis paub cog kev phoojywg tshiab rau tus uas tu nws ntawd li. Muaj tej tus kuj muaj kev mob loj uas yuav tsum tau nrhiav kev pab ntxiv (specia care).

Muaj tej thaum DCFS kuj tsocai kev pab thiab nyiaj txiag rau cov menuam no ntau dua li uas ib txwm teev tseg. Cov nyiaj no yog muab los pab rau tej yam tshwjxeeb uas tus menuam ntawd yuav tsum cheemtsum muaj thiab tus uas tu ntawd yuav tsum tau thiaj li yuav pab tau tus menuam ntawd. Tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yeej khoom txhua lub sihawm los teb cov lus nug uas tus kwvtij muaj hais txog cov nyiaj pab tej yam tshwjxeeb.

Kev Pab Thaum Tus Kwvtij Xav Mus Qhovtwg

Tej thaum DCFS kuj tso cai rau tus menuam ntawd mus nrog lwm tus nyob ib ob nub los tau, xws li, vas xom, vasthiv (weekend). Kev pab thaum tus kwvtij xav mus qhovtwg (Respite Care) no yog npaj los pab tus kwvtij kom ho tau so, ua tsuag sab hwy. Qhov kev pab no yog muab los ntawd peev nyiaj tshwjxeeb los raws li uas tus menuam ntawd qhov teebmeem thiab tus kwvtij ntawd cheemtsum yuav.

Kev Pab Zov Menyuam

Kev pab zov menuam muaj rau tus kwvtij uas ua haujlwm tbsi. DCFS mam li pab tus uas tu ntawd nrhiav chaw zov menuam thiab. DCFS kuj yuav pab nrhiav cov chaw zov menuam uas nyob ze tsev thiab tej zaum kuj yuav pab them nqe zov menuam huv tbsi.

DCFS kuj pab them nqe zov menuam thiab sub thiaj li tsis sab sab rau tus uas tu ntawd, tej zaum nws kuj muaj ob peb tus menuam thiab losis tus menuam uas nws tu ntawd muaj muaj teebmeem losis ruam tsis paub dabtsi. DCFS tsuas them nyiaj rau cov chaw zov menuam uas muaj ntaub ntaww xwb (licensed day care).

Kev Pab Nrog Zov Menyuam

Yog tias tus menuam ntawd xiam oobqhab thiab kev tu yuav yog ib qhov nyuaj. DCFS kuj yuav txaus siab pab them ib tus neeg los nrog tus ntawd pab tu tus menuam thiab. Kev kauj xyuas tus menuam ntawd qhov xiam oobqhab thiab kev pab nrog tu yuav tsum muaj nyob ntaub ntaww thiab pom zoo ua ntej uas yuav nrhiav ib tus los mus nrog pab tu. Tus menuam tus ua haujlwm pab neeg (social worker) kuj pab khiav tej ntaub ntaww no tau thiab.

Kev Pab Nplig Siab

Cov menuam uas muaj teebmeem loj rau txojkev xav (emotional problem) feem ntau yuav tau mus kuaj hlwb ntawd cov chaw ua haujlwm uas yuav ntaww khomob mesdikhes (Medicaid). Tus menuam tus ua haujlwm pab neeg (social worker) kuj pab tau tus kwvtij nrhiav cov tsev kuaj hlwb uas nyob hauv zos uas yuav medikhes (Medicaid) thiab. Muaj tej tus, DCFS kuj yuav pab them rau kev nplig siab thiab yog haistias tus Kws Npligsiab uas pom zoo nrhiav tau ntawd tsis yuav Mesdikhes (Medicaid). Cov kev txiav txim siab no yuav tsum muab sau kom muaj nyob rau hauv tus menuam ntawd lub homphiaj.

Ntaub Ntawv Txog Coj Menyuam Khiav Mus Txawv Lav (Interstate Compact for Placement of Children (ICPC)).

Tus kwvtij twg ua tu cov menuam uas tsis tau muaj noobnyoog es xav khiav mus txawv lub Xeev Washinton no yuav tsum tau nrog tus ua haujlwm pab neeg (social worker) tham thiab yuav tsum tau Xam ib daig ntaww tsocai ua ntej yuav khiav. Yog tias ib tus kwvtij twg muaj ib tus menuam uas lub Xeev Washington no muab rau nws tu thiab ho npaj siab khiav mus txawv Lav, DCFS tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav tau ua cov ntaub ntaww ICPC no sub thiaj li yuav tsis muaj teebmeem los khiav ntsig txog tus menuam ntawd qhov chaw nyob. Muaj ntau lub Xeev kuj tso cai rau tus kwvtij ntawd mus thov nyiaj vawsfes los pab rau tus menuam ntawd nkaus xwb, los ntawd peev nyiaj uas tus kwvtij muaj txiag (non-needy relative TANF grant) thiab daim ntaww khomob. Tus kwvtij ntawd yuav tsum tau mus thov dua nyiaj Vawsfes thaum nwd khiav mus txawv Lav. Qhov nyiaj Vawsfes (TANF grant) ntawd ib lub Xeev kuj txawv lawm ib qhov tej lub kuj muab ib hlis twg \$100 mus rau li \$500 ib hlis rau ib tug menuam.

Nomtswv nqeb Siab Kev Pab

Iib tug kwvtij twg uas tau pab tus menuam ntawd ntau dua li cov nyiaj txiag uas pab tuaj rau xyoo ntawd kuj muaj cai sau tus menuam ntawd rau hauv nws daim ntawv ua they (income tax) rau lub xyoo ntawd. Tus kwvtij kuj yuav tau nyiaj rov qab (earned income tax credit) rau tus menuam xyoo ntawd. Yog xav paub ntxiv muaj ntaub ntawv tom Internal Revenue Services.

Nyob hauv qab federal Family thiab Medical Leave Act txojcai, tus kwvtij twg uas tu menuam muaj cai so haujlwm ib xyoo twg 12 lub limtiam uas tsis them nyiaj yog haistias tus menuam ntawd muaj mob thiab yuav tsum tau nyob tsev tu. Tus kwvtij kuj muaj cai so 12 lub limtiam los tu tus menuam ntawd thaum thawj lub xyoos uas nyem qhuav yuav losis coj los tu. Txojcai no tsuas yog muaj rau cov chaw ua haujlwm uas muaj 50 tus neeg ua haujlwm rov saum thiab yog tias tus kwvtij ntawd twb ua haujlwm rau qhov chaw ntawd tau ib lub xyoo lawm.

Kev Txuas Lus Nrog Tus Ua haujlwm pab neeg (social worker) thiab cov neeg ua haujlwm tim DCFS

Qhov peb yuav pab xyuas tau tus menuam thiab tsevneeg uas nws nrog nyob ntawd zoo, tsum yog muaj ob peb leeg los sib pab koomtes. Tus menuam tus ua haujlwm pab neeg (social worker) yuav yog tus uas khiav haujlwm heev tshaj. Thaum tus kwvtij thiab tus ua haujlwm pab neeg (social worker) sib tham, tus kwvtij yuav tsum tham kom tag tag lus rau tus ua haujlwm pab neeg (social worker) saib nws xav tau dabtsis thiab yam dabtsis thiaj yuav pab tau tus menuam thiab tsevneeg kom zoo mus lawm yav tom ntej.

Tus ua haujlwm pab neeg (social worker) tes haujlwm yog yuav tsum tau txuas kev hais lus nrog rau tus kwvtij uas muaj menuas tu nrog nws nyob. Yog tus kwvtij hu mus tsis ntsib tus ua haujlwm pab neeg (social worker) li, tus kwwit yeej hu rau mus ntsib tus ua haujlwm pabneeg (social worker) ntawd tus nais (supervisor). Lub chaw ua haujlwm DCFS uas nyob hauv koj lub zos yeej muaj cov xovtooj rau txhua tus neeg uas ua haujlwm nyob rau hauv DCFS. Tus ua haujlwm txais xovtooj mam qhia rau koj saib tus ua haujlwm pabneeg (social worker) tus Nais yog leejetwg.

Yog Muaj Teebmeem Yuav Ua Licas?

Tus kwvtij twg uas tsis txaus siab rau tus ua haujlwm pab neeg (social worker) tes haujlwm losis kev txiat txim siab, ua ntej tshaj, yuav tsum nrog tus ua haujlwm pabneeg (social worker) ntawd tham kiag. Yog haistias tus kwvtij tseem tsis tau txaus siab tom qab uas nrog tus ua haujlwm pabneeg (social worker) sibtham tag, tus kwvtij kuj hu tau mus nrog tus ua haujlwm pabneeg (social worker) ntawd tus Nais tham. Yog haistias tham tag nrog tus Nais los yeej tseem tsis tau txaus siab thiab, tus kwvtij ntawd yeej hu tau mus rau lub hauvpaus ua haujlwm (Area Administration).

DCFS muaj ib daim ntaww tsis txaus siab (formal complaint) rau tus kwvtij ntawd taug yog tias nws xav siv daim ntaww no. Daim ntaww tsis txaus siab (formal complaint) no pomzoo tias tus kwvtij yuav tsum xub nrog tus Nais (supervisor) sibtham ua ntej uas yuav mus rau tom lub hauvpaus (Area Administration). Yog haistias nrog lub hauvpaus ua haujlwm sibtham los yeej tseem tsis tau txaus siab thiab, tus kwvtij yeej hu tau mus rau lub hauvpaus qebsiab (Regional Administration) tham.

Tus kwvtij twg xav tau kev pab los daws teebmeem thiab xav kom totaub zoo txog daim ntaww tsis txaus siab (formal complaint) saib yog ua li cas tiag kuj hu tau mus rau ntawd Children's Administration Office of Constituent Relations uas nyob rau hauv Olympia ntawd 1-800-723-4631.

Ombudsman Qhov Chaw Ua Haujlwm

Lo lus "ombudsman" no yog ib tus neeg uas ua haujlwm los pab rau cov peejeeem uas lawy pom tias Nomtsyw tau ua saib tsis tais lawy. Lub chaw ua haujlwm Ombudsman uas ua los pab tsevneeg thiab menuam (Office of the Family and Children's Ombudsman (OFCO) yog ib lub koomhaum ua nyob hauv tus Caubmoo (Governor) lub chaw ua haujlwm. OFCO yog tsim tsa los xyuas kom Nomtsyw Yuav tsum maj ntsoos los khiav haujlwm rau cov menuam uas raug ntaus, tsis muaj neeg xyuas, thiab cov menuas losis niam/txiv uas pom tias muaj cov teebmeem no. Lub Koomhaum no lub homphiaj yog los mus pab tiv thiav, xyuas menuam thiab niam/txiv ntawd cov koomhaum uas



ua haujlwm saib tsis tau lawv. Ndau ntawd, mus ntsib lub chaw ua haujlwm DCFS hauv zos losis lub chaw ua haujlwm Office of Constituent Relations, tus kwvtij kuj hu tau mus rau OFCO yog tias muaj lus nug losis tsis txaus siab dabtsi. Muaj ob txog kev mus ntsib tau OFCO. Yog lino:

1. Hu xovtooj ncajntsaim rau tom chaw ua haujlwm (206) 439-3870 losis hu dawb ntawd 1-800-571-7321.
2. Mus xyuas OFCO lub Website hauv www.governor.wa.gov/ofco/ofcohome.htm.

Xaus Lus

Peb ntseeg tias cov ntaub ntawv no yuav pab teb tau ntau lo lus nug uas cov kwvtij muaj. Yog tias tshuav yam twg tseem teb tsis tau meej, koj mam hu mus rau DCFS tus ua haujlwm pabneeg (social worker), tus Nais, losis lub hauvpaus ua haujlwm (Area Administration) los ntawd hu mus rau lub chaw ua haujlwm DCFS. Tus kwvtij yuav tsum nug yog tias yam dabtsis tsis meej losis tsis tau totaub zoo. Muaj ib daig ntawv dawb nyob tom qab phoo ntawv no rau koj los sau cov neeg ua haujlwm hauv DCFS cov xovtooj tseg. Cov kwvtij kuj muaj cai mus nrhiav Losyawj nrog lawv sibtham los tau.

Cov kwvtij yog ib qhov tsimnyog thiab tseemceeb heev li los mus pab rau cov menuam uas nyob tsis haum nrog lawv niam thiab txiv. Ua tsaug uas koj tseem muaj lub siab dawb siab zoo los mus pab tu meyuam hauv koj tsev. Nej txhua tus yeej muaj nqe thiab tseemceeb heev rau lub zej lub zos, DCFS, thiab qhov tseemceeb heev tshaj, yog tus menuam uas muab tso nrog koj nyob.



Washington State
Department of Social
& Health Services

DSHS 22-492 HM (5/01)